

# 日本学研究中心

文  
章  
讯

## 《第一号》

北京外国语学院日本学研究中心

1989.3.

### 回顾与展望

北京外国语学院院长 王福祥

“日本学研究中心”是中国国家教育委员会与日本国际交流基金共同创办的，设在北京外国语学院。第一个五年计划从1985年9月起到1990年7月结束。四年来，“日本学研究中心”先后招收了四期研究生班，共110人，学制两年，其中有半年时间到日本访学并接受日方导师的指导；招收了四期助教进修班，共120人，学制一年，其间到日本访学一个月。

“日本学研究中心”设语言文学和社会文化两种专业，课程有专业课、公共必修课和选修课，采取学分制。课程由中日双方教师共同担任。四年来日本国际交流基金派到“中心”任教的著名教授、学者100余人次。他们除了授课外，还作了90余个专题学术报告。

“日本学研究中心资料部”已初具规模，有2万多册图书，为教学和科研提供了丰富的资料。

四年来，“日本学研究中心”取得了丰硕的成果，积累了很多宝贵的经验。展望未来，“日本学研究中心”任重道远。在第二个五年计划中，要把“日本学研究中心”办成一个教学和科研机构。要把培养高层次的教学和科研人材作为一项重要任务，积极开展学术研究工作；要不断增加中、日文图书期刊，把资料部办成一个面向全国高校和研究机构的资料中心。

“日本学研究中心”的工作过去受到日语界朋友们的大力帮助，希望今后能给予更多的关怀与指导。

---

100081 北京西三环北路北京外国语学院216信箱 本期责任编辑 漆红

## 助教进修班简介

### 1. 设立目的

为继续培训中国的在职日语教师，继北京语言学院“大平班”（1980～1985。正式名称为「日本语研修中心」）之后，本助教进修班作为「日本学研究中心」（简称「中心」）的项目之一，于1985年9月正式成立。

### 2. 设置场所

和「中心」的其他项目（研究生社会文化专业和语言文学专业）一起设置在北京外国语学院内（北京市西郊）。

### 3. 进修时间

进修学习从每年9月至翌年7月进行，为期一年。

进修共分前后两期。自进修开始至次年2月为前期，3月起至结业止为后期。

### 4. 名额

每年招收30名（一个班）。

### 5. 授课科目

为进修开设的科目共11门，分必修科目和选修科目两种。选修科目现为4门，还拟增设「社会文化」方面的课，学员可根据自己的专业和志趣自由选择。

必修课：日本语概说、文法演习、读解指导、文章表现指导、  
语汇指导、音声表现指导、笔译·口译指导。

选修课：日本文学讲读（近·现代）、日本文学讲读（古典）、  
日本文学史、日本事情。

### 6. 每周授课时间

每周星期一至星期六，上午全部为上课时间，下午较少上课，但设有研究会（见下项）。此外，按规定进修结束时须提交结业论文，所以，进入后半期后，学员除上课和参加研究会以外，还需撰写论文并接受有关指导。整个进修期间的学习任务是很繁重的。

### 7. 研究会

研究会主要安排在下午。各个研究会由担任教师定出题目，学员可就自己关心的题目自由报名参加其中的一个或者两个。（下转3页）

## 本期公开讲座题目一览

- 河野 元昭 写生と写意（——中日を比較して——）  
玉懸 博之 江戸時代の儒教思想——中国思想の日本的変容の一形態——  
尾上 兼英 中国的思考法  
高橋 春雄 日本近代文学における<近代>と<反近代>  
伊井 春樹 物語と絵——平安朝文学成立の背景——  
松城 俊太郎 「間」について  
田中 重好 日本社会・文化における社会的境界  
三澤 茂 異文化接触とアイデンティティ——レユニオンと台湾を例として  
鈴木 英夫 現代日本語の語彙とその変遷  
杉本 つとむ 日中言語交渉史  
井手 至 副詞の史的研究——「もっとも」を中心として——  
杉村 博文 中国語アспект辞“着”的用法とその日本語への翻訳  
城生 佑太郎 フォノ・ラリンクスコープによる若干の研究成果について  
村松 久良光 日本の企業はいつ解雇をするか

---

（上接2页）

和被动式的听课不同，参加研究会的学员要求有积极主动的态度，须预先就指定的题目查阅资料做准备，并在研究会上发表。

### 8. 任课教师

助教进修班的课程和研究会都由日本派遣的各科专家担任，他们来自日本的各大学或研究机关。

### 9. 资料中心

「中心」内附设「日本学资料中心」，共有藏书2万余册，发挥图书资料室的作用。学员可以自由阅览、借阅。资料中心里收有日本近几年出版的有关语言文学方面的图书，为进修提供了良好的学习环境。

### 10. 访日进修

作为进修学习的一个环节，每年2月至3月访日进修一个月，加深对日本社会的切身了解。访问期间安排有关日本问题的报告会并参观各地的教育机关以及产业设施等。

## 日方派遣教师(1989.2～1990.7)简介

姓名	工作单位·职称	任课科目
城生 栢太郎	筑波大学讲师	· 音声表现指导 · 日本语学特讲
赤羽 孝之	上越教育大学学校社会学部副教授	· 日本事情
松城 俊太郎	新泻大学人文学部副教授	· 日本语史 (语言文学专业主任)
村松 久良光	南山大学经济学部副教授	· 日本经济 II
高桥 春雄	大东文化大学文学部教授	· 日本文学概论 · 日本近现代文学讲读
河野 元昭	东京大学文学部副教授	· 日本文化史 I
井手 至	大阪市立大学文学部教授	· 文法演习 古典文法
铃木英夫	茨城大学人文学部教授	· 语汇指导 语汇论
三泽 茂	东海大学留学生教育中心副教授	· 读解指导 · 文章表现指导
杉本 つとも	早稻田大学文学部教授	· 日本语概说 日本语学概论
杉村 博文	大阪外国语大学外国语学部副教授	· 翻译·通译指导 (中心助教班主任)
田中 重好	弘前大学人文学部副教授	· 社会学 II (社会文化专业主任)
尾上 兼英	神奈川大学外国语学部教授	· 日本文学特讲 (中心主任教授)
伊井 春树	大阪大学文学部副教授	· 日本文学讲读(古典) · 日本文学研究(古典)
玉悬 博之	东北大学文学部教授	· 日本思想史 I

注: (1). “\*” 符为助教班科目; (2). 本表按拼音顺序排列。

简讯: 1989年助教班招生于3.15.～4.5. 报名, 4.23. 考试, 考听力、语言文学及有关知识。报名地点、方式及有关事项见3月5日《光明日报》第四版。

编后记: 本通讯旨在介绍中心的活动、沟通相互之间的信息, 欢迎来函来稿。